

Zeitschrift: Les intérêts de nos régions : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts jurassiens
Herausgeber: Association pour la défense des intérêts jurassiens
Band: 53 (1982)
Heft: 10: Laufon : le choix

Artikel: Economie
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-824548>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Economie

L'activité professionnelle et les places de travail

Le visiteur du district de Laufon incline probablement à penser que la population vit de l'agriculture. Et la route principale ne longerait-elle pas la zone industrielle, les apparences de la verte vallée induiraient en erreur. Seuls 4,4% des personnes occupées à une activité professionnelle travaillent dans l'agriculture. Celle-ci n'emploie dans presque toutes les communes que la plus petite partie de la population. Cette image ne saurait s'appliquer à trois communes: Burg, Blauen et Nenzlingen pour lesquelles la proportion mentionnée ci-dessus passe respectivement à 13,3%, 16,5% et 23,2%. Mais ces mêmes communes comptent beaucoup de travailleurs occupés dans l'industrie, à savoir entre 60 et 70%.

Pour éviter tout malentendu, il faut préciser ici que ces chiffres ne permettent pas d'établir des corrélations entre les lieux d'implantation des différents secteurs d'activité (agriculture, industrie et services) et les taux d'occupation locale dans ces mêmes secteurs. Ainsi de ces communes partent quotidiennement des travailleurs vers leur place de travail, dans l'industrie et les services, soit dans le district, soit à l'extérieur. De la main-d'œuvre arrive aussi de la même manière des régions avoisinantes.

Si l'on examine le taux d'occupation professionnelle de la population, on se rend compte du haut degré d'industrialisation du district. Le secteur tertiaire y est également en constante augmentation.

Mouvements pendulaires

Domicile	Lieu de travail			
	Bâle-Ville	Bâle-Campagne	Soleure	Total
Blauen	12	8	5	25
Brislach	31	17	169	217
Burg	25	18	—	43
Dittingen	27	28	22	77
Duggingen	90	58	5	153
Grellingen	125	63	19	207
Laufon	174	65	118	357
Liesberg	37	12	32	81
Nenzlingen	8	5	1	14
Röschenz	56	21	34	111
Wahlen	20	17	126	163
Zwingen	85	32	42	159

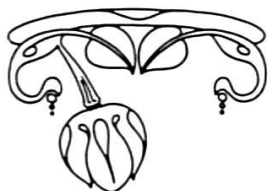
L'occupation professionnelle de la population en pourcentage (1980)

	Berne	Soleure	Bâle-Ville	Bâle-Campagne	District de Laufon
Economie rurale et forestière	9	4,3	0,5	3,2	4,4
Industrie, artisanat, construction, etc.	38,4	52,6	31,6	43,9	56,6
Services	52,7	43,1	58,9	52,9	39

Restaurant La Charbonnière

Roches Restaurant - Pizzeria - Rôtisserie - Carnotzet

Salles pour banquets, mariages, 300 places, terrasse,
grand parc. Pierre Walter - Siresa - Pierre Kohler



Café Restaurant

F. Kurth
2800 Delémont
Tél. 066 22 26 98

de la
**Croix
Blanche**



Hôtel-Restaurant de la Gare

2725 Le Noirmont

G. & A. Wenger - Tél. (039) 53 11 10
Spécialités selon saison et arrivages
Menu du jour - Chambres tranquilles



Hôtel de la Couronne

2727 Les Pommerats

Suzanne Cortat
☎ 039/ 51 12 25

Spécialités à la carte
Salle à manger

FERMÉ le jeudi Cuisine soignée
Chambres avec confort

Club 138

Bars - Dancing - Club



Coukkendlin
A 2 minutes de Delémont
(Canton du Jura)

Téléphone 066 356 138

Possibilité de se restaurer
dès 21 h.

Vous vous posez des questions sur

- votre assurance maladie personnelle ?
- vos obligations en tant qu'employeur pour l'assurance de votre personnel ?
- les prestations d'assurance maladie en période de chômage ?
- les liens entre AI et caisse maladie ?

Notre service « conseils » connaît la réponse.

Prenez contact, sans engagement, avec

LA JURASSIENNE

CAISSE MALADIE ET ACCIDENTS CRÉÉE PAR L'ADIJ

Agences et sections dans tout le Jura

Administration : CORTÉBERT, tél. 032 97 14 44

pour la bouche et la gorge:



avec le fameux «mélange des 13 herbes» Ricola

- calment la toux et l'enrouement
- rafraîchissent et donnent une haleine pure
- ménagent les dents
- emballage de poche avec fermeture «clic» raffinée.

Les conditions de production de l'économie rurale

L'économie rurale trouve dans le district de Laufon des conditions favorables. La culture occupe une position privilégiée. Ceci tient avant tout à la qualité du sol, particulièrement adapté à une utilisation agricole. Il se laisse bien travailler et est très productif. Riches en substances nutritives, les sols alluvionnaires des vallées fluviales conviennent spécialement à la culture fourragère intensive.

Les zones principales de production agricole sont situées dans la dépression de la vallée ou sur les hautes terrasses du Jura plissé. Les vallées latérales, plus petites, avec leur encaissement étroit, n'offrent que peu de possibilités. Les flancs de la chaîne jurassienne sont trop abrupts pour être exploités, c'est pourquoi ils sont essentiellement recouverts de forêts.

Le climat est tempéré malgré la configuration topographique et les différences d'altitude. Ces deux éléments influencent notamment les précipitations. Au niveau inférieur, au bord de la Birse, elles atteignent annuellement environ 1000 mm., avec pourtant des maxima de 1300 mm. La quantité relativement importante de chutes de pluie qui tombe déjà durant les premiers jours d'été et qui à cette période active la végétation, met les agriculteurs en difficulté pour l'engrangement et l'ensilage des fourrages.

L'économie forestière

La forêt stabilise le climat, régularise d'une manière naturelle le régime des eaux et protège les surfaces cultivées; elle est un espace de délasserment, un lieu de promenades et pour les citadins un morceau de nature intact, foyer de ravissements avec ses formes de vie originales. A chaque Laufonnais correspond 290 m² de forêt. Elle est omniprésente,

mais demeure une des plus faibles sources de matière première. L'industrie du bois, au bord de la Birse, couvre une partie de ses besoins par les coupes indigènes. Le taux d'exploitation de la forêt avec 5,6 m³/ha est plus élevé que le quota d'abattage fixé à 4,4 m³/ha. Cet excédent d'utilisation du bois est à mettre sur le compte de la proportion excessive de bois sec ou tombé sous la pression de la neige, signe d'une forêt partiellement trop vieille.

L'industrie

Riche en ressources naturelles, riche en esprit d'initiative: voilà comment se présente le district de Laufon. Roches et sol livrent les matières premières pour la fabrication des matériaux de construction tels que gravier, sable, ciment ou des produits céramiques et pour la sculpture. L'eau et la force hydraulique avec le bois des forêts indigènes alimentent les fabriques de papier. L'industrie produit de l'aluminium, des objets de liège, du textile, des produits fourragers, des sucreries, des scènes amovibles et des bassins de natation. L'exportation et la distribution des marchandises sont rendues possibles par la ligne ferroviaire Bâle-Bienne et sa liaison avec la France via Delémont. L'ouverture de cette ligne contribua énormément à l'établissement des fabriques.

D'après les sources de 1975 des services statistiques de la Confédération, sur les 5035 personnes actives dans le district de Laufon, 3238 travaillaient dans l'industrie. Donc si 64,1% de la population active gagnait son pain dans l'industrie et que la capacité financière du district de Laufon par tête d'habitant comptait parmi la plus forte du canton, ces chiffres prouvent que la population vivait avant tout de l'industrie. La popula-

Personnes occupées par commune

Communes	En tout		Carrières/mines		Industrie		Alimentation	
	Entre-prises	Personnes occupées	Entre-prises	Personnes occupées	Entre-prises	Personnes occupées	Entre-prises	Personnes occupées
Blauen	18	92	–	–	5	13	–	–
Brislach	25	127	–	–	5	88	1	3
Burg im Leimental	5	8	–	–	1	1	–	–
Dittingen	29	86	1	8	6	33	1	1
Duggingen	29	106	–	–	7	49	–	–
Grellingen	50	558	–	–	10	402	2	7
Laufon	221	2738	1	7	49	1475	15	197
Liesberg	41	310	–	–	9	216	2	4
Nenzlingen	8	17	–	–	–	–	–	–
Röschenz	32	95	1	15	7	23	2	12
Wahlen	34	80	–	–	8	33	–	–
Zwingen	63	617	–	–	19	452	4	16
Laufon	555	4834	3	30	126	2785	27	240

Communes	Textiles/habillement		Bois/meubles		Industrie chimique		Matériaux/machines/appareils	
	Entre-prises	Personnes occupées	Entre-prises	Personnes occupées	Entre-prises	Personnes occupées	Entre-prises	Personnes occupées
Blauen	–	–	4	5	–	–	1	8
Brislach	–	–	–	–	–	–	4	85
Burg im Leimental	–	–	1	1	–	–	–	–
Dittingen	–	–	–	–	1	25	2	4
Duggingen	–	–	2	8	1	4	3	36
Grellingen	–	–	1	18	–	–	5	8
Laufon	4	94	6	61	–	–	17	236
Liesberg	–	–	3	5	–	–	1	103
Nenzlingen	–	–	–	–	–	–	–	–
Röschenz	1	2	2	6	–	–	1	1
Wahlen	–	–	3	16	–	–	4	11
Zwingen	1	4	3	26	–	–	3	49
Laufon	6	100	25	146	2	29	41	541

tion du district est redevable à l'industrie et inversement.

Les entreprises du district de Laufon ne livrent pas la plus grande partie de leur production dans la région. Il n'existe pas de proximité immédiate entre la production et la consommation. Les points de vente du cartel industriel sont en Suisse et à l'étranger. Certaines entreprises du district occupent une position dominante au niveau suisse. Le potentiel industriel est donc important.

Les services

Dans le district, il y a peu de grands services qui emploient plus de dix personnes. Il serait intéressant de signaler quelques services offerts par le district de Laufon: l'administration publique, la poste, les entreprises de transport, les banques, les assurances, les offices de documentation, les études de notaires et d'avocats, les bureaux d'ingénieurs et d'architectes, les cabinets de médecins, les fiduciaires et les caisses maladie.

Finalement, l'hôpital de district est aussi un service, voire le plus important. Le secteur tertiaire avec ses 30,5% des personnes actives comparé à la moyenne suisse de 44% et à celle de 42% des cantons de Berne, Bâle-Ville et Bâle-Campagne, est sous-représenté. Les Laufonnais bénéficient des services des villes voisines.

La capacité financière et contributive

La capacité contributive d'une région est étroitement dépendante de la puissance financière de ses habitants. On ne rencontrera celle-ci que là où existent des revenus et des biens conséquents. Au

classement des districts selon leur capacité financière et contributive, Laufon occupe la troisième place, derrière Berne et Bienne.

Le bilan général de l'ensemble des communes du Laufonnais est excédentaire pour un montant d'environ 700 000 francs. Ceci s'explique par une politique de dépense plutôt prudente.

Commission du bulletin

Sources:

- *Das Laufental, Bestandesaufnahme*, édité par la Commission de district.
- Bureau fédéral des statistiques.
- Office d'information du canton de Berne.



Fabrique de papier, Zwingen.